

## REGOLAMENT (KE) Nru 1524/2007 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-18 ta' Diċembru 2007

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2004/2003 dwar ir-regolamenti li jirregolaw il-partiti politiċi flivell Ewropew u r-regoli dwar il-finanzjament tagħhom**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 191 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

B'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat <sup>(1)</sup>,

Billi:

- (1) L-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 2004/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jipprevedi <sup>(2)</sup> li l-Parlament Ewropew għandu jipubblika rapport dwar l-applikazzjoni ta' dak ir-Regolament, inklużi – fejn ikun il-każ – emendi possibbli li għandhom isiru fis-sistema ta' finanzjament.
- (2) Fir-Rizoluzzjoni tiegħu tat-23 ta' Marzu 2006 dwar il-partiti politiċi Ewropej <sup>(3)</sup>, il-Parlament Ewropew ikkonsidra li, fid-dawl ta' l-esperjenza miksuba mid-dhul tiegħu fis-sehh fl-2004, ir-Regolament (KE) Nru 2004/2003 għandu jittejjeb fir-rigward ta' numru ta' diversi punti, li kollha għandhom l-għan ewlieni li jtejjeb s-sitwazzjoni ta' finanzjament ta' dawn il-partiti politiċi u tal-fondazzjonijiet affiljati magħhom.
- (3) Huwa mehtieg li jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet li jipprovdu għajjnuna finanzjarja għall-fondazzjonijiet politiċi flivell Ewropew, billi fondazzjonijiet politiċi flivell Ewropew affiljati mal-partiti politiċi flivell Ewropew jistgħu permezz ta' l-attivitajiet tagħhom jgħinu u jsaħħu l-għanijiet tal-partiti politiċi flivell Ewropew b'mod speċjali billi jikkontribwixxu għad-dibattitu dwar kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea u dwar l-integrazzjoni Ewropea, anke billi jaġixxu bhala katalisti għall-ideat, għall-analizi u għal għażliet politiċi godda. Din l-għajjnuna finanzjarja għandha tiġi pprovduta fit-taqsimha bit-titolu "Parlament" tal-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea, kif inhu l-każ tal-partiti politiċi fil-livell Ewropew.
- (4) Jibqa' bhala għan importanti dak li tiġi żgurata l-partecipazzjoni l-aktar estensiva possibbli taċ-ċittadini fil-hajja demokratika ta' l-Unjoni Ewropea. F'dan il-kuntest, l-organizzazzjonijiet politiċi taż-żgħażaġh jista' jkollhom rwol speċjali fit-tkattir ta' interess fis-sistema politika ta' l-Unjoni Ewropea, u ta' konnoxxenza konkreta dwarha, fost iż-żgħażaġh, billi b'mod attiv jipromwovu l-partecipazzjoni tagħhom fl-attivitajiet demokratiċi fil-livell Ewropew.
- (5) Sabiex jittejjeb l-kondizzjonijiet għall-finanzjament tal-partiti politiċi flivell Ewropew, filwaqt li jiġu mhegga jiżguraw ippjanar finanzjarju adegwat għall-perijodu fit-tul, ir-rekwiżit minimu ta' kofinanzjament għandu jiġi aġġustat. L-istess livell ta' kofinanzjament għandu jkun mehtieg għall-fondazzjonijiet politiċi flivell Ewropew.
- (6) Bl-għan li tkompli tissaħħaħ u tiġi promossa n-natura Ewropea ta' l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, għandu jiġi stabbilit b'mod ċar li l-appropriazzjonijiet riċevuti mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea jistgħu wkoll jintużaw sabiex jiġu finanzjati kampanji mmexxija mill-partiti politiċi flivell Ewropew fil-kuntest ta' l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, sakemm dan ma jikkostitwixxix finanzjament dirett jew indirett tal-partiti politiċi jew tal-kandidati nazzjonali. Il-partiti politiċi flivell Ewropew jaġixxu fil-kuntest ta' l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, b'mod partikolari sabiex jenfasizzaw il-karattru Ewropew ta' dawn l-elezzjonijiet. Konformement ma' l-Artikolu 8 ta' l-Att dwar l-elezzjoni tal-membri tal-Parlament Ewropew b'vot universali dirett, anness mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 76/787/KEFA, KEE, Euratom <sup>(4)</sup>, il-finanzjament, u l-limitazzjoni, ta' spejjeż elettorali fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew huma regolati f'kull Stat Membru minn dispożizzjonijiet nazzjonali. Il-liġi nazzjonali tapplika wkoll għal spejjeż elettorali felezzjonijiet nazzjonali u f'referenda,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

**Emendi għar-Regolament (KE) Nru 2004/2003**

Ir-Regolament (KE) Nru 2004/2003 huwa b'dan emendat kif ġej:

1. fl-Artikolu 2, għandhom jiżdiedu il-punti li ġejjin:
  - “4. ‘fondazzjoni politika flivell Ewropew’ tfisser entità jew network ta' entitajiet li jkollhom personalità ġuridika fi Stat Membru, ikunu affiljati ma' partit politiku flivell Ewropew u li permezz ta' l-attivitajiet tagħhom, fil-limiti ta' l-għanijiet u l-valuri fundamentali mhaddna mill-Unjoni Ewropea, isostnu u jikkomplementaw l-għanijiet tal-partit politiku flivell Ewropew billi jwettqu, b'mod partikolari, il-kompiti li ġejjin:
    - l-osservazzjoni, l-analizi u l-kontribuzzjoni għad-dibattitu dwar kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea u dwar il-proċess ta' l-integrazzjoni Ewropea;

<sup>(1)</sup> Opinjoni tal-Parlament Ewropew tad-29 ta' Novembru 2007 (għadha mhijjix publikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u Deċiżjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2007.

<sup>(2)</sup> ĠU L 297, 15.11.2003, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU C 292 E, 1.12.2006, p. 127.

<sup>(4)</sup> ĠU L 278, 8.10.1976, p. 1. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2002/772/KE, Euratom (ĠU L 283, 21.10.2002, p. 1).

- l-iżvilupp ta' attivitajiet marbuta ma' kwistjonijiet ta' politika pubblika Ewropea, bhall-organizzazzjoni u l-appoġġ għal seminars, tahrig, konferenzi u studji dwar kwistjonijiet bħal dawn bejn il-partijiet interessati rilevanti, inklużi l-organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh u rappreżentanti ohra tas-socjetà civili;
- l-iżvilupp ta' koperazzjoni ma' entitajiet ta' l-istess tip sabiex tiġi promossa d-demokrazija;
- il-ħolqien ta' qafas għall-fondazzjonijiet politiċi nazzjonali, għall-akkademiċi u għal atturi rilevanti ohra biex jahdmu flimkien fil-livell Ewropew;
5. 'finanzjament mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea' tfisser għotja fis-sens ta' l-Artikolu 108(1), tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (\*) (minn hawn 'il quddiem imsejjah 'ir-Regolament Finanzjarju').
- 
- (\*) Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1). Regolament kif emendat l-ahħar bir-Regolament (KE) Nru 1525/2007 (ĠU L 343, 27.12.2007, p. 9);
2. fl-Artikolu 3, il-paragrafu wahdieni għandu jsir il-paragrafu 1 u għandhom jiżdiedu il-paragrafi li ġejjin:
- "2. Fondazzjoni politika flivell Ewropew għandha tisso-disfa l-kondizzjonijiet li ġejjin:
- (a) għandha tkun affiljata ma' wiehed mill-partiti politiċi flivell Ewropew rikonoxxut skond il-paragrafu 1, kif ċertifikat minn dak il-partit;
- (b) għandu jkollha personalità ġuridika fl-Istat Membru li fih jinsab is-sede tagħha. Din il-personalità ġuridika għandha tkun separata minn dik tal-partit politiku flivell Ewropew li miegħu il-fondazzjoni tkun affiljata;
- (c) għandha tosserva, b'mod partikolari fil-programm tagħha u fl-attivitajiet tagħha, il-prinċipji li fuqhom l-Unjoni Ewropea hija stabbilita, jiġifieri l-prinċipji tal-libertà, tad-demokrazija, tar-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u għal-libertajiet fundamentali, u ta' l-istat tad-dritt;
- (d) m'għandhiex tippromwovi għanijiet ta' qligħ;
- (e) il-korp tat-tmexxija tagħha għandu jkollu kompożizzjoni ġeografikament bilancjata.
3. Fi ħdan il-qafas ta' dan ir-Regolament, kull partit politiku u fondazzjoni flivell Ewropew għandhom ir-responsabbiltà li jfissru l-modalitajiet speċifiċi għar-relazzjoni ta' bejniethom, skond il-liġi nazzjonali, inkluż grad adegwat ta' separazzjoni bejn l-amministrazzjoni ta' kuljum u kif ukoll l-istrutturi regolatorji tal-fondazzjoni politika flivell Ewropew, minn naha wahda, u l-partit politiku flivell Ewropew li miegħu dik ta' l-ewwel tkun affiljata, min-naha l-ohra.;"
3. l-Artikolu 4 għandu jiġi emendat kif ġej:
- (a) il-punt (a) tal-paragrafu 2 għandu jiġi sostitwit minn dan li ġej:
- "(a) dokumenti li jippruvaw li l-applikant jissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 2 u 3.;"
- (b) għandhom jiżdiedu il-paragrafi li ġejjin:
- "4. Fondazzjoni politika flivell Ewropew tista' tapplika għall-fondi mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea biss permezz tal-partit politiku flivell Ewropew li miegħu tkun affiljata.
5. Il-fondi għal fondazzjoni politika flivell Ewropew għandhom jiġu allokati fuq il-bażi ta' l-affiljazzjoni tagħha ma' partit politiku flivell Ewropew, suġġett għall-Artikolu 10(1). L-Artikoli 9 u 9a għandhom japplikaw għall-fondi hekk allokati.
6. Il-fondiinanzjament allokati lil fondazzjoni politika flivell Ewropew għandhom jintużaw biss għall-finanzjament ta' l-attivitajiet tagħha skond l-Artikolu 2(4). Taht ebda ċirkustanza ma jistgħu jintużaw sabiex jiffinanzjaw elezzjonijiet jew kampanji referendarji.
7. Il-paragrafi 1 u 3 għandhom japplikaw mutatis mutandis għall-fondazzjonijiet politiċi flivell Ewropew meta jiġu valutati l-applikazzjonijiet għall-fondi mill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea.;"
4. fl-Artikolu 5, għandhom jiżdiedu il-paragrafi li ġejjin:
- "4. Il-paragrafu 2 għandu japplika mutatis mutandis għall-fondazzjonijiet politiċi flivell Ewropew.
5. Jekk il-partit politiku flivell Ewropew li miegħu tkun affiljata fondazzjoni politika flivell Ewropew jitlef l-istatus tiegħu, il-fondazzjoni politika flivell Ewropew in kwistjoni għandha tiġi eskluża mill-finanzjament taht dan ir-Regolament.
6. Jekk il-Parlament Ewropew isib li xi wahda mill-kondizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 3(2)(c) m'għadhiex tkun sodisfatta, il-fondazzjoni politika flivell Ewropew in kwistjoni għandha tiġi eskluża mill-finanzjament taht dan ir-Regolament.;"

5. L-Artikoli 6, 7 u 8 għandhom jiġu sostitwiti minn dawn li ġejjin:

“Artikolu 6

#### Obbligi marbuta mal-finanzjament

1. Partit politiku f'livell Ewropew kif ukoll fondazzjoni politika f'livell Ewropew għandhom:

- (a) jippubblikaw kull sena d-dhul u l-infiq tagħhom u prospett ta' l-attiv u l-passiv tagħhom;
- (b) jiddikjaraw l-għejjun tal-finanzjament tagħhom billi jipprovdu lista li tspecifika d-donaturi u d-donazzjonijiet riċevuti minn kull donatur, hlief id-donazzjonijiet ta' mhux iżjed minn EUR 500 kull sena għal kull donatur.

2. Partit politiku f'livell Ewropew kif ukoll fondazzjoni politika f'livell Ewropew m'għandhomx jaċċettaw:

- (a) donazzjonijiet anonimi;
- (b) donazzjonijiet mill-baġit ta' gruppi politiċi fil-Parlament Ewropew;
- (c) donazzjonijiet minn xi impriża li fuqha l-awtoritajiet pubbliċi jistgħu jeżerċitaw direttament jew indirettament influwenza dominanti bis-saħħa tal-fatt li huma l-proprjetarji tagħha, li huma jippartecipaw fiha finanzjarjament, jew bis-saħħa tar-regoli li jirregolawha;
- (d) donazzjonajiet ta' aktar minn EUR 12 000 kull sena għal kull donatur mingħand xi persuna fiżika jew ġuridika diversa mill-impriži msemmija fil-punt (c) u mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 3 u 4;
- (e) donazzjonijiet minn kwalunkwe awtorità pubblika minn pajjiż terz, inklużi dawk minn kwalunkwe impriża li fuqha l-awtoritajiet pubbliċi jistgħu jeżerċitaw direttament jew indirettament influwenza dominanti bis-saħħa tal-fatt li huma l-proprjetarji tagħha, li huma jippartecipaw fiha finanzjarjament, jew bis-saħħa tar-regoli li jirregolawha.

3. Il-kontribuzzjonijiet mogħtija lil partit politiku f'livell Ewropew minn partiti politiċi nazzjonali li jkunu membri ta' partit politiku f'livell Ewropew jew minn persuna fiżika li tkun membru ta' partit politiku f'livell Ewropew huma ammissibbli. Il-kontribuzzjonijiet mogħtija lil partit politiku f'livell Ewropew minn partiti politiċi nazzjonali jew minn persuna fiżika m'għandhomx jeċċedu 40 % tal-baġit ta' kull sena ta' dak il-partit politiku f'livell Ewropew.

4. Il-kontribuzzjonijiet mogħtija lil fondazzjoni politika f'livell Ewropew minn fondazzjonijiet politiċi nazzjonali, li jkunu membri ta' fondazzjoni politika f'livell Ewropew, kif ukoll minn partiti politiċi f'livell Ewropew, huma ammissibbli. Dawk il-kontribuzzjonijiet m'għandhomx jeċċedu 40 % tal-baġit ta' kull sena ta' dik il-fondazzjoni politika f'livell Ewropew u ma jistgħux jiġu minn fondi riċevuti minn partit politiku f'livell Ewropew taħt dan ir-Regolament mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea.

Il-piż tal-prova għandu jibqa' fuq il-partit politiku f'livell Ewropew konċernat.

Artikolu 7

#### Projazzjoni ta' finanzjament

1. Il-finanzjament ta' partiti politiċi f'livell Ewropew mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea jew minn kwalunkwe sors ieħor ma għandux jintuza għall-finanzjament dirett jew indirett ta' partiti politiċi oħra, u b'mod partikolari partiti jew kandidati nazzjonali. Dawk il-partiti politiċi u kandidati nazzjonali għandhom jibqgħu regolati minn regoli nazzjonali.

2. Il-finanzjament ta' fondazzjonijiet politiċi f'livell Ewropew mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea jew minn kwalunkwe sors ieħor ma għandux jintuza għall-finanzjament dirett jew indirett ta' partiti politiċi jew kandidati kemm fil-livell Ewropew kif ukoll fil-livell nazzjonali jew ta' fondazzjonijiet fil-livell nazzjonali.

Artikolu 8

#### In-natura ta' l-ispiza

Mingħajr preġudizzju għall-finanzjament tal-fondazzjonijiet politiċi, l-appropriazzjonijiet riċevuti mill-baġit generali ta' l-Unjoni Ewropea skond dan ir-Regolament jistgħu jintużaw biss biex jithallas l-infiq marbut direttament ma' l-għanijiet stabbiliti fil-programm politiku msemmi fl-Artikolu 4(2)(b).

Tali nfiq għandu jinkludi n-nefqa amministrattiva u n-nefqa marbuta ma' għajnuna teknika, laqgħat, riċerka, avvenimenti transkonfinali, studji, informazzjoni u pubblikazzjonijiet.

L-infiq ta' partiti politiċi f'livell Ewropew jista' jinkludi wkoll kampanji ta' finanzjament mwettqa mill-partiti politiċi f'livell Ewropew fil-kuntest ta' l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew, li fihom jippartecipaw kif meħtieġ fl-Artikolu 3(1)(d). Konformement ma' l-Artikolu 7. dawn l-appropriazzjonijiet m'għandhomx jintużaw biex jiffinanzjaw, b'mod dirett jew indirett, lil partiti politiċi jew kandidati nazzjonali.

Tali nfiq m'għandux jintuza biex jiffinanzja kampanji referendarji.

Madankollu, konformement ma' l-Artikolu 8 ta' l-Att dwar l-elezzjoni ta' membri tal-Parlament Ewropew b'vot universali dirett, il-finanzjament, u l-limitazzjoni, ta' l-ispjejeż għall-elezzjonijiet għall-partiti u l-kandidati kollha fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew huma regolati f'kull Stat Membru minn dispożizzjonijiet nazzjonali.”;

6. fl-Artikolu 9, il-paragrafi 1, 2 u 3 għandhom jiġu sostitwiti minn dawn li ġejjin:

“1. L-appropriazzjonijiet għall-finanzjament ta' partiti politiċi f'livell Ewropew u ta' fondazzjonijiet politiċi f'livell Ewropew għandhom ikunu determinati taħt il-proċedura baġitarja annwali u għandhom jiġu implimentati skond ir-Regolament Finanzjarju u d-dispożizzjonijiet implimentattivi tiegħu.

Il-proċeduri implimentattivi ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu stabbiliti mill-uffiċjal ta' l-awtorizzazzjoni.

2. Il-valutazzjoni u d-deprezzament tal-proprjetà mobbli u immobbli għandhom jitwettqu skond id-dispożizzjonijiet applikabbli għall-istituzzjonijiet kif stabbilit fl-Artikolu 133 tar-Regolament Finanzjarju.

3. Il-kontroll tal-finanzjament mogħti skond dan ir-Regolament għandu jiġi eżerċitat skond ir-Regolament Finanzjarju u d-dispożizzjonijiet implimentattivi tiegħu.

Il-kontroll għandu jiġi eżerċitat ukoll fuq il-bażi ta' ċertifikazzjoni annwali permezz ta' verifika esterna u indipendenti. Din iċ-ċertifikazzjoni għandha tiġi trasmessa, fi żmien sitt xhur mit-tmiem tas-sena finanzjarja konċernata, lill-Parlament Ewropew.”;

7. għandu jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 9a

#### Trasparenza

Il-Parlament Ewropew għandu jipubblika flimkien, fit-taqsimha tal-website tiegħu mahluqa għal dan il-ghan, id-dokumenti li ġejjin:

- rapport annwali b'tabella ta' l-ammonti mhallsa lil kull partit politiku u lil kull fondazzjoni politika flivell Ewropew, għal kull sena finanzjarja li matulha jkun thallsu għotjiet;
- ir-rapport tal-Parlament Ewropew dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u dwar l-attivitajiet finanzjati, kif imsemmi fl-Artikolu 12;
- id-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.”;

8. fl-Artikolu 10, il-paragrafu 2 għandu jiġi sostitwit minn dan li ġej:

“2. Il-finanzjament addebitat lill-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea m'għandux jeċċedi 85 % ta' dawk l-ispejjeż ta'

partit politiku jew fondazzjoni politika flivell Ewropew li jkun eligibbli għall-finanzjament. Il-piż tal-prova għandu jibqa' fuq il-partit politiku rilevanti flivell Ewropew.”;

9. l-Artikolu 12 għandu jiġi sostitwit minn dan li ġej:

“Artikolu 12

#### Valutazzjoni

Il-Parlament Ewropew għandu jipubblika, sal-15 ta' Frar 2011, rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u l-attivitajiet finanzjati. Ir-rapport għandu jindika, skond il-każ, l-emendi li jistgħu jsiru fis-sistema ta' finanzjament.”.

Artikolu 2

#### Dispożizzjoni tranżizzjonali

Id-dispożizzjonijiet stabbiliti minn dan ir-Regolament għandhom japplikaw għal għotjiet mogħtja lil partiti politiċi flivell Ewropew mis-sena finanzjarja 2008.

Għas-sena finanzjarja 2008, kull applikazzjoni għall-finanzjament ta' fondazzjonijiet politiċi flivell Ewropew skond l-Artikolu 4(4) tar-Regolament (KE) Nru 2004/2003 għandhom ikunu relatati esklussivament ma' spejjeż eligibbli li saru wara l-1 ta' Settembru 2008.

Il-partiti politiċi flivell Ewropew li debitament jipprezentaw l-applikazzjonijiet tagħhom għal għotjiet għall-2008 jistgħu, sat-28 ta' Marzu 2008 jipprezentaw applikazzjoni supplimentari għall-finanzjament ibbażata fuq il-modifiki introdotti minn dan ir-Regolament u, skond il-każ, applikazzjoni għal għotja għall-fondazzjoni politika flivell Ewropew affiljata ma' dak il-partit politiku. Il-Parlament Ewropew għandu jadotta miżuri adatti ta' implimentazzjoni.

Artikolu 3

#### Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 18 ta' Diċembru 2007.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

H.-G. PÖTTERING

Għall-Kunsill

Il-President

M. LOBO ANTUNES